

普天頌讚新訂版 21 首蔡張敬玲女士參與翻譯詩歌歌詞原譯文摘錄

下列 21 首詩歌為新普頌（NHUP）詩歌中蔡張敬玲女士參與翻譯的詩歌。前新普頌文字小組及編輯小組，因疏忽與蔡張女士或版權持有者溝通而加以修訂，出版於新普頌（NHUP）。現謹將其原譯詞或在恩頌聖歌收錄之版本（部分配以曲調）奉錄於下。為此所引起的不便之處，謹此致歉。

1) NHUP54 基督—永恆之主

（原譯名：永恆上主，基督）

永恆上主，基督，稱祢名下眾民，
蒙祢厚恩賞賜豐足，領祢應許福分；
基督，我們謝恩，繞祢寶座頌讚，
決心一生侍奉主神，彰祢榮耀美善。

恆存的道，基督，真理歷代不變——
常藉聖經啟示陳述，今日依然廣傳；
更新意念內心，使我們得亮光，
讀經以信領受教訓，得享生命真糧。

贖罪聖子，基督，披血肉，生為人，
為塵世間眾子受苦，身死攫取救恩；
基督，感動眾心將祢大愛傳開，
使當代人尊崇祢名，跟從救主前來。

亙古的光，基督，光芒歷世不暗，
萬眾晨星，絢麗燦爛——真理，生命，道路；
祢將真理的光，照耀短暫人生，
眾生行走生命路上，知祢待僕如朋。

復活的主，基督，升天掌權作王，
未被看見，卻受愛慕，永受歌頌讚揚。
今生旅程告終，呼聲寶座傳出，
召眾兒女歸家長住，偕祢相見共處。

2) NHUP71 遠越萬名之名

(原譯名：耶穌是主)

耶穌是主！請看萬君之王，
權柄至高，遠超萬名的名！
我讚美祂，羔羊登祂寶座，
顯榮耀威嚴，掌大能權柄。

這是我神！請看祂手、肋旁——
慈愛創傷，竟醫治我病痛。
何等犧牲！竟有這般的神，
重價付出，換取失喪靈魂。

耶穌受死，我獲得祂生命；
視死有益，基督是我人生，
是我歡欣、公義、祝福、期望，
是我榮耀——當祂回來作王。

在轉瞬間，我主從天降臨，
萬眾屈膝，眾口宣祂聖名。
耶穌基督，永坐高天為王，
在榮耀光中我宣告頌揚：
耶穌是主！耶穌是主！耶穌是主！耶穌基督！

3) NHUP73 來就基督耶穌

(恩頌聖歌 104 來信從主耶穌)

來信從主耶穌，基督、神子、人子，
萬有藉祂維持，羣生從祂開始；
主，祢大愛使我得生，在祢裏面生活、行動。

流血成救贖恩，基督，祢是道路，
以愛滿足律法，祢將我罪消除：
我已蒙赦，坦然無懼面對審判，欣見上主。

永真實、不變更，基督，祢是真理，
內蘊萬般智慧、人間一切工藝；
祢是上帝，是人平安，人類問題的真答案。

惟祢能賜永生，基督，祢是生命，
認識祢方體驗人生何等豐盛；
復活基督，我願每天蒙祢更新，居祢裏面。

我尊崇主耶穌，基督、救主、君王，
願將年青力量和生命敬獻上；
但願身心溢主生命，使人看見歸主得生。

4) NHUP104 屈膝尊崇

（原譯名：我俯伏）

我俯伏親祢足前，被祢榮美吸引，深崇拜傾慕。
惟祢能感動我靈，使我頌讚，敲破心瓶，將馨香的愛澆奠，奉獻君王，
主，我渴求瞻見祢面光。

我屈膝來敬拜祢名。我屈膝來敬拜祢名。
我屈膝來敬拜我主耶穌，萬主的主，萬王之王。
我賞賜—就是祢同在。

5) NHUP151 宇宙齊崇拜

（恩頌聖歌 153）

星、月、太陽，崇拜真神！
迎接眾光之父降臨！祂心熾燃純淨光輝，
宇宙萬光顯祂餘暉：純光所發火花。

星宿運行，量度光陰，
時刻不息稱頌真神；超越的神，無盡無邊，
竟進時空，困居人間，永生真道降生。

天下萬人昂首歡慶！
創造眾生之主降臨！孤苦嬰孩以啼哭聲，
預告在世受苦被釘，來呼召人信祂。

詩篇音樂，文章歌賦，
微妙畫筆皆難描述基督關懷、熱愛眾生，
竟至降生在馬槽中，耶穌，以馬內利！

親愛救主，全能君王，
我將身心、生命獻上；屈尊卑微，祢背十架，
以祢大愛召我回家，在天永作後嗣。

6) NHUP178 回應救主誕生

（恩頌聖歌 156——歌詞無任何更改）

7) NHUP197 上主，永恆聖光

上主，永恆聖光，因祢所賜應許，
我眾作亞伯蘭後嗣，宣祢尊名榮譽。
獻祭愉悅祢心，以信操持人生。
燃燒烈火，求祢煉淨，改變畏懼心靈。

祢在聳立高山，彰祢榮耀光采，
但那光輝隱秘奇妙，深奧真理掩蓋一
聲音、景象表徵陰森可怖前景，
可怕尊嚴隱約浮現，筆墨不能形容。

展望未來那天，基督從天下降，
實現永生，將我改變一身體似祢一樣！
萬有將要共瞻祢絢麗大榮光，
平安、真理遍漫全球，公義暢流世上。

8) NHUP225 王騎驢進城

（原譯名：祢是萬王之王）

祢是萬王的君王，顯赫威榮前進；
祢是萬主的主宰，掌握至高權柄；
藉十架受死被釘，確定祢作戰得勝；
祢復活保證永生，使失喪者得生命。

祢是萬王的君王，來召集祢民眾；
祢是萬主的主宰，來收割祢所種；
那時候萬眾屈膝，敬拜祢崇高尊名，
眾口同承認宣稱：被殺羔羊得尊榮！

祢是萬王的君王，我要歡呼頌揚；
祢是萬主的主宰，我要慶祝祢愛，
隨頌讚行列高歌，跳躍舞蹈盡歡慶，
祢是我喜樂歡欣，我一生能力供應。

副歌

古舊門開，歡慶迎祂！君王榮歸，永掌權威！
是誰獲得勝利榮冠？祂名耶穌，全能上主。

9) NHUP241 祢話語展能力

（原譯名：祂受苦）

祂受苦——賜醫治，祂流血—我得救。
釘十架，被抬高，祢受死—我得生命。
主耶穌，公義朝陽，祢上升在我心靈；
祢的光輝醫治我，祢的恩翼施拯救。
顯真光醫治這地，求祢更新釋放心靈，
祢話語施展能力，使祢尊名得榮耀、讚美。

10) NHUP273 稱謝復活主

（恩頌聖歌 198）

副歌

哈利路亞，哈利路亞！向復活主稱謝！
哈利路亞，哈利路亞！頌讚歸主名！

1. 耶穌是天地創造主，基督是全地的君王。
2. 向萬人宣揚大喜訊，基督受死，復活得勝！
3. 我們和祂一同釘死，今已復活，永得生命。
4. 讓我們歌頌生命主，一同來向耶穌歡唱。

11) NHUP375 靜默主跟前

（恩頌聖歌 443 在主前靜默）

靜默在至聖的主跟前，主今親臨同在，
這是神聖之地，主聖潔無瑕疵；
你當尊祂為聖，向祂屈膝敬拜，
肅靜在至聖的主跟前，主今親臨同在。

靜默在榮耀的主跟前，主光輝今環繞，
榮耀至尊君王，主威榮誰能瞻？
主以光輝為冕，聖火不熄常燃，
肅靜在榮耀的主跟前，主光輝今環繞。

靜默在全能的主跟前，主施大能權柄，
主來潔淨、醫治，來祝福賜宏恩；
以信心瞻望主，萬事祂皆能成，
肅靜在全能的主跟前，主施大能權柄。

12) NHUP424 帶我進到水中

（原譯名：帶我進到水裡；詩節 1, 2 為恩頌聖歌 19 萬福源頭的其中一部分）

1. 恩典上帝，萬福源頭，喚我心韻歌頌祢，
恩澤無窮，不息長流，祢配得一切讚美。
2. 得蒙救贖，主恩難忘，日欠恩債難報償，
今我但願主恩如鏈，繫我心與主相連。
3. 願隨榮耀天軍前行，我們欣聚生命河，
清澈活水不息暢湧，源源傾自主寶座。

副歌

帶我進到水裡，帶我進到水裡，
帶我進到水裡，接受洗禮。
惟獨是義人，惟獨是義人，
惟獨是義人，方能見神。

13) NHUP436 謝主赦罪之恩

（恩頌聖歌 269 念主捨命之恩）

蒙主眷愛、釋放、赦免，念主捨命之恩，
我心驚歎，肅敬主前，滿心歡欣振奮。

藉領聖餐，深切領會我屬主愛的家：
各方信徒因蒙救贖，同屬基督名下。

耶穌擘餅，吩咐信徒，除盡歧視、紛爭；
蒙祂眷愛，歸為一體，仇敵相親如朋。

在此歡欣相聚主前，蒙主同在施恩：
共瞻聖容，稱頌救主，更知耶穌親近。

團契共聚、心靈相連，席散，信眾分開，
各居世上，皆以生活、言行常宣主愛。

（原作者 1993 年曾作修訂，新普頌所錄者乃按其修訂詞修譯或翻譯）

14) NHUP490 願祢的國降臨

（恩頌聖歌 292）

天上的父神，萬有、宇宙君王，
生命的聖靈，祢是永生神；
黑暗矇人心，遮蓋萬族萬邦，
求親臨幫助，來照亮眾心，
施恩的主，願祢的國降臨！

天下的萬族，彼此對敵分割，
不肯共憂患，何以共歡樂？
烽火遍世間，愛卻暗淡無光，
祢得勝十架，有誰肯擔當？
施恩的主，願祢的國降臨！

驕傲而盲目，滿懷憤怒、憎妒，
多少的邦國仍未得寬恕，
操紛亂口音，恐懼遍滿世間，
縱興建高臺，難以達高天：
施恩的主，願祢的國降臨！

不能愛世人—主所造的生靈，
焉能愛真神，頌至聖尊名？
懇求賜愛心，幫助我們認識，
肉身的真道—在馬槽降生！
施恩的主，願祢的國降臨！阿們。

15) NHUP495 基督教會基石

（恩頌聖歌 249 基督是穩固根基）

主基督蒙天父揀選，成錫安穩固基礎；
祂將教會聯成一體，親作基石，永為主，
惟獨祂是教會保障，永遠可靠，賜援助。

錫安永蒙真神眷愛，永遠歸祂為聖城；
內居眾民慶祝歡騰，歌聲悠揚永不停，
永向三一上帝敬拜，全城洋溢歌頌聲。

如今我們相聚主前，求主恩眷親降臨，
垂聽僕人懇切呼求，施祢大愛降恩霖，
願主施恩，願主賜福，使眾心永享主恩。

願三一神恩待僕人，賜我心所望所求，
願皆主民同享恩典，一生一世共保守，
直到信眾沐榮光中，永與祢統治萬有。

頌讚聖父、聖子、聖靈，頌讚、威榮歸真神，
同尊，同榮，同掌威權，三位一體一真神。
讚美聖父、聖子、聖靈，頌讚歌聲永無盡！

16) NHUP548 教會的主

（恩頌聖歌 304）

教會的主，求祢使我們更新——信眾皆盼救主掌管萬國；
靈風、聖火，加添力量、振精神，吹我們心壇，燃燒生命火！
求主憐恤教會的軟弱失敗：疲乏、驚慌，收穫少、活動多，
受捆的心缺乏勇氣除障礙，深盼能得力，遵恩召而活。

教會的主，兒女求祢祝福：誠實歸回，為罪哀慟懺悔，
信心重建，生命主權復歸主，得聖靈充滿，樂遵主旨意；
今投靠祢，撇開不停的爭競，萬口齊聲呼求祢賜復興，
但願蒙恩得活水滋潤心靈，依靠主生活，以主愛事奉。

教會的主，使我們合一相處：蒙一恩召，異象、希望相同，
誦一信經，宣一十架，屬一主，高舉主恩言，主真理同證；
懇求施恩，領教會度過憂患，完善合一，得勝、頌主榮光，
同唱凱歌，宣主升天永執權；天下永歸服，尊基督為王！

17) NHUP549 願主國降臨

（恩頌聖歌 310）

請看，雲霧積聚遮空，審判的火焚燒，人墮落犯罪！
上主詫見世界拒祂，恩愛律法受嘲，人身心破碎！

普世和平之鴿消失，雙翅折斷難伸，無濟於邦國；
各處孩童無以充飢，軍備武器累增，糧食遭吞沒。

惡魔圖使毒恨、恐慌充滿小巷大街，信眾當甦醒！
求主以愛重建生命，驅逐黑暗權威，願主國降臨！

十架卻要在這世界高聳，照耀萬邦，向罪惡誇勝！
教會歷經烈火煎迫，彰顯基督榮光，頌讚聲呼應！

副歌

願主施恩，赦免百姓，恢復信心，使你教會復興！
但願看見公義滔滔，公平滾滾，湧流不息似大江。
（尾聲）涓涓不息湧流。

18) NHUP581 上主託付這地

（原譯名：上主以愛託付我們這地球）

上主以愛託付我們這地球——
空間與時間內，賜以目標：
創造巨火中，這小小的火苗，
是人的家園，和生命懷抱。

為這美好大地，我們稱謝主：
生命—維持思想，心靈，肉身，
豐富的資源足夠分享有餘，
無限的寶藏可探索找尋。

歷代人類戰爭摧毀它豐收，
他人生活需求遭劫被偷，
威逼與暴力剝蝕這個地球，
毒化了生存的命脈源頭。

這地球屬上主，供我們享受，
必須保管耕耘，報主宏恩，
不應再濫用繼續污染毀損！
懇求主拯救！世世無窮盡！

19) NHUP721 耶穌，罪人朋友

耶穌，罪人朋友，祢恩待我這罪魁；
背負我憂傷與罪過，傾寶血，祢釋放我。
主，我愛祢，仰慕敬拜，單屬祢，尊祢而活，
因祢召我脫離黑暗，使我聖潔，永屬於祢。

耶穌，永久朋友，深感謝祢認識我；
揀選我，救我脫罪孽，永歸祢作寶貴產業。
何等愛，憐憫深恩，怎能不驚歎頌讚！
深願獻上我的一生配得上祢寶血深恩！
耶穌，耶穌，我敬拜祢，耶穌。

20) NHUP 詩 89 上主無窮大愛

（恩頌聖歌 71 神慈愛）

神慈愛！越時空界限，行奇事，遠超頌讚；
愛——佳美，勝天上絢麗，愛——永堅，超越大地；
傳誦主信實光輝！有誰堪與祂相比？

主信實環繞祂寶座，南和北述祂工作；
主堅立世界與天庭，海與天宣揚主名；
浪與風聽祂指揮！有誰堪與祂相比？

主權柄行義施公平，憑誠實秉公執政；
樂中樂，是向主歌頌，福中福，作主民眾；
我保障、賞賜、光輝！有誰堪與祂相比？

21) NHUP 詩 150d 齊歌頌真神

(恩頌聖歌 27)

齊歌頌真神！高處頌主名：
榮光中萬軍，樂遵主命令，
行列光輝閃耀，仰瞻主威嚴，
頌祂施恩創造，屈拜主跟前。

齊歌頌真神！天下頌主名：
重生的民眾，齊歌唱共鳴！
從天施恩救贖，主恩震心懷，
蒙祂施恩買贖，當歌頌主愛！

齊歌頌真神！音樂頌主名：
樂聲配琴韻，齊相應和鳴！
彈奏、詠唱、擊鼓，頌真神威榮，
鼓瑟吹笙宣述祂救贖功成！

齊歌頌真神！當稱謝歡唱：
願歌聲無間，在天地飄揚，
頌祂太初創造，頌恩愛真神，
頌祂施恩再造，歌頌永不盡！
阿們！阿們！

NHUP73
來就基督耶穌

來信從主耶穌

DARWALL
6.6.6.6.8.8.

Margaret Clarkson
恩頌聖歌譯

John Darwall

1. 來 信 從 主 耶 穌, 基 督 神 子、 人 子,
2. 流 血 從 救 贖 恩, 基 督 神 是 道 路,
3. 永 真 成 不 變 更, 基 督 神 是 理,
4. 惟 祢 實 賜 永 生, 基 督 神 是 命,
5. 我 尊 崇 主 耶 穌, 基 督 神 是 王,
萬 有 藉 祂 維 持, 羣 生 從 祂 開 始;
以 內 愛 滿 律 法, 祢 人 間 我 罪 消 除;
願 將 祢 年 智 體 驗 量 和 生 命 一 切 等 豐 盛;
主, 祢 大 愛 使 我 得 生, 在 祢 裏 面 欣 活 行 動。
我 祢 蒙 救 坦 然 無 懼, 人 蒙 面 判 題 新 見 生 見 真 祢 主 上 答 裏 得 案。
復 已 是 活 身 心 溢 主 命, 使 祢 對 類 祢 人 裏 審 問 更 看 面 欣 的 居 歸 活 見 真 祢 主 上 答 裏 得 案。
但 願 大 蒙 上 基 身 心 溢 主 命, 使 祢 對 類 祢 人 裏 審 問 更 看 面 欣 的 居 歸 活 見 真 祢 主 上 答 裏 得 案。

NHUP104

屈膝尊崇

我俯伏

I BOW DOWN

Irregular

Daniel K. L. Chua

蔡張敬玲譯

Daniel K. L. Chua

我 俯 伏 親 祢 足 前， 被 祢 榮 美 吸 引， 深 崇
拜 傾 慕。 惟 祢 能 感 動 我 靈， 使 我
頌 讚， 敲 破 心 瓶， 將 馨 香 的 愛 澆 奠， 奉
獻 君 王， 主， 我 渴 求 瞻 見 祢 面 光。
我 屈 膝 來 敬 拜 祢 名。 我 屈 膝 來 敬 拜 祢
名。 我 屈 膝 來 敬 拜 我 主 耶 穌， 萬 主 的
主， 萬 王 之 王。 我 賞 賜 —— 就 是 祢 同 在。

祂是萬王之王

KING

7.8.7.6.7.7.7.7. with Refrain

Daniel K. L. Chua

蔡張敬玲譯

Daniel K. L. Chua



1. 祂是萬王的君王，顯赫威榮前進；祂是萬主的主宰，
2. 祂是萬王的君王，來召集祂民眾；祂是萬主的主宰，
3. 祢是萬王的君王，我要歡呼頌揚；祢是萬主的主宰，



掌握至高權柄；藉十架受死被釘，確定祂作戰得勝；
來收割祂所種；那時候萬眾屈膝，敬拜祂崇高尊名，
我要慶祝祢愛，隨頌讚行列高歌，跳躍舞蹈盡歡慶，



祂復活保證永生，使失喪者得生命。
眾口同承認宣稱：被殺羔羊得尊榮！
祢是我喜樂歡欣，我一生能力供應。



(副歌) 古舊門開，歡慶迎祂！君王榮歸，



永掌權威！是誰獲得勝利榮冠？



祂名耶穌，全能上主。主。

NHUP241
祢話語展能力

祂受苦

POWERFUL WORD
Irregular

Daniel K. L. Chua
蔡張敬玲譯

Daniel K. L. Chua



祂受苦——賜醫治，祂流血——我得救 釘十架，被抬
高，祢受死——我得生命。主耶穌，公義朝陽，祢上
升在我心靈；祢的光輝醫治我，祢的恩翼施拯
救。顯真光醫治這地，求祢更新釋放心靈，祢話
語施展能力，使祢尊名得榮耀、讚美。

NHUP424

帶我進到水中

帶我進到水裏

TAKE ME TO THE WATER

8.7.8.7. with Refrain

Afro-American Spiritual

st. 1-2 Robert Robinson

st.3 Robert Lowry

蔡張敬玲譯

Afro-American Spiritual

harm. C. Michael Haw



帶我進到水裏，帶我進到水裏，
惟獨是義人，惟獨是義人，



帶我進到水裏，接受洗禮。
惟獨是義人，方能見神。



1. 恩典上帝，萬福源頭，喚我心韻歌頌祢，
2. 得蒙救贖，主恩難忘，日欠恩債難報償，
3. 願隨榮耀天軍前行，我們欣聚生命河，



恩澤無窮，不息長流，祢配得一切讚美。
今我但願主恩如鏈，繫我心與主相連。
清澈活水不息暢湧，源源傾自主寶座。

NHUP436
謝主赦罪之恩

念主捨命之恩

LAND OF REST
C.M.

Brian Wren
恩頌聖歌譯

American folk melody
harm. Victor Chan



1. 蒙 主 眷 愛、 釋 放、 赦 免、 念 主 捨 命 之 恩，
2. 藉 領 聖 餐， 深 切 領 會 我 屬 主 愛 的 家：
3. 耶 穌 擘 餅， 吩 咐 信 徒， 除 盡 歧 視 紛 爭；
4. 在 此 歡 欣 相 聚 主 前， 蒙 主 同 在 施 恩：
5. 團 契 共 聚、 心 靈 相 連， 席 散， 信 眾 分 開，



我 心 驚 歎， 肅 敬 主 前， 滿 心 歡 欣 振 奮。
各 方 信 徒， 因 蒙 救 贖， 同 仇 屬 基 督 名 下。
蒙 共 眷 愛， 容 稱 以 體， 主 更 知 相 親 如 朋。
各 居 聖 世， 皆 活 言 常 宣 主 愛。

NHUP495
基督教會基石

基督是穩固根基

WESTMINISTER ABBEY

8.7.8.7.8.7.

Latin 7th cent.

tr. John M. Neale, alt.

恩頌聖歌譯

Henry Purcell



1. 主 基 督 蒙 天 父 揀 選, 成 錫 安 穩 固 基 礎;
2. 錫 安 永 蒙 真 神 眷 愛, 永 遠 歸 祉 為 聖 城;
3. 如 今 我 們 相 聚 主 前, 求 恩 所 親 降 臨,
4. 願 三 一 神 恩 待 僕 人, 賜 我 心 所 望 所 求,
5. 頌 讚 聖 父、聖 子、聖 靈, 頌 讚、威 榮 歸 真 神,



祂 將 教 會 聯 成 一 體, 親 作 基 石; 永 為 主,
內 居 眾 民 慶 祝 歡 騰, 歌 聲 悠 揚 永 不 停,
垂 聽 僕 人 懇 切 呼 求, 施 一 大 愛 降 霖,
願 皆 主 同 榮, 同 享 恩 典, 三 生 一 世 體 共 保 守,
同 尊, 同 掌 威 權, 位 一 真 神。



惟 獨 祂 是 教 會 保 障, 永 遠 可 靠, 賜 援 助。
永 願 向 三 一 是 上 帝 敬 拜, 全 心 溢 歌 頌 聲。
直 主 施 一 恩, 願 沐 榮 光 賜 福, 眾 心 永 享 治 主 恩。
讚 美 聖 父、聖 子、聖 靈, 頌 讚 威 榮 歸 真 神 萬 無 盡!

教會的主

JALAN LEBAN

11.10.11.10.D.

Timothy Dudley-Smith

恩頌聖歌譯

Daniel K. L. Chua

1. 教會的主，求祢使我們更新——信眾皆
 2. 教會的主，求兒女求祢賜福：誠實一
 3. 教會的主，使我們合一相處：蒙一恩

盼 救 主 掌 管 萬 國； 靈 風、聖 火， 加
 回， 為 罪 哀 慫 懺 悔， 信 心 重 建， 生 宣
 召， 異 象、希 望 相 同， 誦 一 信 經，

添 力 量、振 精 神， 吹 我 們 心 壇， 燃 燒 生 命 火！
 命 主 權、復 歸 一， 得 聖 靈 主 充 滿， 樂 遵 主 旨 意；
 一 十 架、屬 一 主， 高 舉 主 恩 言， 主 真 理 同 證；

求 主 憐 恤 祢， 教 會 的 軟 弱 失 敗： 疲 乏 驚
 懇 求 施 恩， 教 撇 開 不 會 停 的 過 爭 競， 萬 完 善 齊
 合

慌， 收 穫 少， 活 動 多， 受 捆 的 心 缺
 聲， 呼 得 勝、祢 頌 主 榮 興， 但 願 蒙 恩 歌， 得
 一， 得 勝、祢 頌 主 榮 興， 但 願 蒙 恩 歌， 得 宣

乏 勇 氣 除 障 礙， 深 盼 能 得 力， 遵 恩 召 而 活。
 活 水 滋 潤 心 靈， 依 靠 主 永 生 活， 以 主 愛 事 奉。
 主 升 天 永 執 權； 天 下 永 歸 服， 尊 基 督 為 王！

耶穌，罪人朋友

FRIEND OF SINNER

Irregular

Daniel K. L. Chua

蔡張敬玲譯

Daniel K. L. Chua



1. 耶穌，罪人朋友，祢恩待我這罪魁； 背負我憂傷與
2. 耶穌，永久朋友，深感謝祢認識我； 揀選我，救我脫



罪過，傾寶血，祢釋放我。主，我愛祢，仰慕敬拜，單屬
罪孽，永歸祢作寶貴產業。何等愛，憐憫深恩，怎能



祢，尊祢而活，因祢召我脫離黑暗，使我聖潔，永屬於祢。
不驚歎頌讚！深願獻上我的一生配得上祢寶血深



恩！ 耶 穌， 耶 穌，



我 敬 拜 祢， 耶 穌。

齊歌頌真神

LAUDATE DOMINUM

10.10.11.11.

Henry W. Baker, alt.

based on Psalm 150

蔡張敬玲譯

Charles H. H. Perry



1. 齊歌頌真神! 高天處頌主名:
 2. 齊歌頌真神! 高天處頌主名:
 3. 齊歌頌真神! 高天處頌主名:
 4. 齊歌頌真神! 高天處頌主名:

榮重樂願 光生聲歌 中的配聲 萬民琴無 軍, 眾, 韻, 間, 樂齊齊在 遵歌相天 主唱應地 命共和飄 令, 鳴! 鳴! 揚,

行從彈頌 列天奏, 衲 光施詠太 輝恩唱, 初 閃救擊創 耀, 贖, 鼓, 造, 仰主頌頌 瞻恩真恩 主震神愛 威心威真 嚴, 懷, 榮, 神,

頌蒙鼓頌 衲衲瑟衲 施施吹施 恩恩笙恩 創買宣再 造, 贖, 述, 造, 屈當衲歌 拜歌救頌 主頌贖永 跟主功不 前。愛! 成! 盡! 阿 們! 阿 們!